

## GÜRBETAL LÄNGENBERG SCHWARZENBURGERLAND

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg  
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rüscheegg  
Schwarzenburg | Thurnen | Toffen | Wald



Hof Weiermatt oberhalb Rümliigen  
Foto: Martin Schürch, Belp

3 Wohnungen/Liegenschaften

7 Stellen

9 Veranstaltungen

12 Schwarzenburgerland



15% auf Matratze + Unterfederung Schwarzenburg

**Pflege zuhause?**  
menschlich, kompetent und zuverlässig.

www.spitex-delta.ch 031 721 80 20



auf 2. Matratze - 50% Rabatt! Schwarzenburg

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur  
chinesische Medizin**

Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

**TOYOTA**  
ALWAYS A BETTER WAY

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

42 Jahre MARAG –  
vielen Dank für Ihre Treue!

Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.  
Immer für Sie im Einsatz.

www.spitex-aareguerbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88

Die SPITEX AareGurbetal macht's möglich.

**PL GANTRISCH PLANUNG**

Gantrisch Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt  
031 735 57 88 | 031 735 57 80 | 079 652 88 71  
www.gantrisch-planung.ch | info@gantrisch-planung.ch

051665J

**Gantrisch-Kalender 2023:  
das emotionale Schmuckstück  
zum Verschenken!**

CHF 29.–  
Ab 3 Kalendern  
25.– pro Stück

Bestellen Sie unter  
kalender@jordibelp.ch oder  
Telefon 031 818 01 33

Abholung NEU an der  
Seftigenstrasse 138 in Belp  
mit Voranmeldung

### NOTFALLDIENSTE

#### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztinnennotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gurbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

#### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp-Spital Belp**  
**Telefon 031 511 37 37**  
**Vorübergehend geschlossen**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

### KANTON BERN

#### Amt für Wald und Naturgefahren

**Forstwesen**  
**Gemeinde Wald**  
**Bewilligung zur Veräusserung von Waldeigentum**  
Die Veräusserung von Wald im Eigentum von Gemeinden und Korporationen bedarf nach dem Bundesgesetz über den Wald (WaG) Art. 25 Abs. 1 einer Bewilligung. Gestützt auf Art. 17 Abs. 1 der Kantonalen Waldverordnung (KWaV) hat die Abteilung Walderhaltung Region Voralpen, mit Entscheidung vom 28. Oktober 2022 der Burgerkorporation Zimmerwald bewilligt, ihr Waldeigentum an den Burgerverein Zimmerwald zu veräussern. Der Wortlaut der Bewilligung mit den zugehörigen Bedingungen und Auflagen kann bei der Abteilung Walderhaltung Region Voralpen in Münsingen eingesehen werden. Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit Publikation schriftlich und begründet bei der Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, 3011 Bern, Beschwerde erhoben werden.  
Amt für Wald und Naturgefahren  
des Kantons Bern  
Abteilung Walderhaltung  
Region Voralpen

#### Strasseninspektorat Mittelland Ost

**Verkehrssperrung**  
Kantonsstrasse Nr. 1222, Kirchenthurnen - Mühledorf  
Gemeinde: Thurnen  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt gesperrt:  
Teilstrecke  
Kirchenthurnen, Abzweigung Mühledorfstrasse bis Mühledorf, Abzweigung Mühledorfstrasse (Koord. 2 604 820 / 1 185 830 bis 2 607 640 / 1 186 430)  
Dauer  
16. November 2022, 23:30 Uhr bis 17. November 2022, 05:00 Uhr  
Verkehrsführung  
Während den Bauarbeiten am Bahnübergang und Geleise ist die Strecke für den gesamten Verkehr in beiden Fahrtrichtungen gesperrt.  
Die signalisierte Umleitung für den motorisierten Fahrzeugverkehr führt ab Kirchenthurnen via Burgistein, Seftigen, Noflen und Kirchdorf nach Mühledorf und umgekehrt.  
Die Zufahrt bis zum Bahnübergang ist für Anwohner möglich und gestattet  
Einschränkungen  
Verkehrssperrung  
Grund  
Bauarbeiten Bahnübergang  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die aus Sicherheitsgründen unumgängliche Verkehrssperrung.  
Bern, 31.10.22  
Strasseninspektorat Mittelland Ost

### ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

#### Gemeindeverband ARA Region Unteres Kiesental

**111. Abgeordnetenversammlung (AV)**  
Mittwoch, 16. November 2022, 19.00 Uhr Restaurant Linde, Dorfplatz 10, 3673 Linden (Tel. 031 771 03 17)  
**Traktanden:**  
1. Einleitung, Bestimmung Stimmzähler  
2. Protokoll der 110. Abgeordnetenversammlung vom 15. Juni 2022, Genehmigung  
3. Budget 2023; Genehmigung sowie Genehmigung der Erhöhung der Gemeindebeiträge auf CHF 150/Einwohnerwert  
4. Finanzplan 2024-2027; Kenntnisnahme  
5. Gesamterneuerungswahlen 2023 – 2026  
6. Antrag auf Leitungsübernahme (infolge Schliessung ARA Lindenhof) der Gemeinden Oberdiessbach und Brenzikofen; Genehmigung  
7. Masterplan 2050; Orientierung  
8. Verschiedenes  
Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf.  
Allfällige Beschwerden sind innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen. Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden.  
Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich (Art. 19, Abs. 1 OGR).  
Gerne sind Sie zu einem anschliessenden Nachtessen eingeladen.  
Kiesen, 10. Oktober 2022  
Der Präsident: Herbert Riem

#### Gemeindeverband ARA Gurbetal

**Gemeindeverband ARA Gurbetal, 3126 Kaufdorf**  
Delegiertenversammlung (DV) vom 15. September 2022  
Ablauf Referendumsfrist: 24. Oktober 2022  
Publikation der Genehmigungen, Beschlüsse  
**Traktanden**  
1 Protokoll Nr. 01.2022 der Delegiertenversammlung vom 18. Mai 2022 **Genehmigt**  
2 Budget 2023  
2.1 Erfolgsrechnung 2023 **Genehmigt**  
2.2 Investitionsbudget 2023 Kenntnisnahme  
2.3 Massnahmenplan: Stand Juli 2022 Kenntnisnahme  
3 Finanzplan 2022-2027 Kenntnisnahme  
4 Rahmenkredit Werterhaltung 2023 **Genehmigt**  
5 Kostenverteiler  
5.1 Betriebskostenverteiler / Investitionskostenverteiler 2023 **Genehmigt**  
6 Bestätigung Kontrollstelle (RPO) 2023  
6.1 Antrag der Geschäftsleitung: Bestätigung Treuhand Jost AG **Genehmigt**

**Freitag 4. November 2022**

doppelte **PROBOW.**

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

- 7 Wahlen  
7.1 Vizepräsident der Delegiertenversammlung, Herr Roland Dänzer **Gewählt**  
7.2 Bestätigung Mitglieder der Geschäftsleitung, Beat Brönnimann, Andreas Zahnd, Bruno Schmid, Jürg Balmer **Gewählt**  
7.3 Neues Geschäftsleitungsmitglied ab 1.1.2023, Markus Becker **Gewählt**  
7.4 Präsident der Geschäftsleitung ab 1.1.2023, Andreas Zahnd **Gewählt**  
Die Geschäftsleitung

### BELP

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Hans und Marianne Dummermuth, Hohburgstrasse 26, 3123 Belp  
Projektverfasser: GLB Thun/Oberland, Moosweg 11, 3645 Gwatt  
Bauvorhaben: Kern- und Fassadensanierung des Bauernhauses. Abändern der Grundrisse im Inneren des Gebäudes. Umnutzung des landwirtschaftlichen Abstellraums im hinteren Teil des Erdgeschosses zu Technikraum, Werkstatt und Keller. Erweiterung der Wohnung im Obergeschoss in den Ökonomieteil.  
Bauart: Bestehende Betonfundation, neue Holzschalung (grau und natur), Sattdach mit Ziegeleindeckung.  
Standort: Hängelen Nr. 391, auf GbbL Nr. 923, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.605.952/1.192.793, kommunales Landschaftsschutzgebiet, landwirtschaftliche Gebäudegruppen.  
Vorgesehene: Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung / ARA, Meteorwasser in bestehende Sickermulde.  
Ausnahmen: Unterschreiten der Raumhöhe – Art. 67 BauV, Bauen ausserhalb des Baugebiets – Art. 24c RPG, Bauen im kommunalen Landschaftsschutzgebiet – Art. 37 BauR  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>  
Auflage- und Einsprachefrist: 28. November 2022  
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).  
Belp, 27. Oktober 2022, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat Minder Nadja

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: Treuncons AG, Weyermannstrasse 28, 3008 Bern  
Projektverfasser: WFSZ Architekten AG, Junkerngasse 33, 3011 Bern

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Holzschnitzelheizung durch eine Peltheizung. Ersatz der bestehenden therischen Solaranlage auf dem Dach.

Standort: Husmatstrasse Nr. 2, auf Gbbl. Nr. 866, Bauzone W3, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.604.921/1.192.795.

Baupublikation

Gesuchsteller: Swisscom Schweiz AG, Gewerbestrasse 5, 3600 Thun. Projektverfasser: Haldemann Planer AG, Bollstrasse 61, 3076 Worb.

Standort: Heitere, auf Gbbl. Nr. 657, 2338, 930, 7, 2194, Landwirtschaftszone, Gefahrengelände geringe bis mittlere Gefährdung, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.604.973/1.191.164.

Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes gemäss Art. 80/81 SG, Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24, Unterschreiten des Abstandes zu öffentlichen Leitungen, AbwR Art. 11.

Belp, 3. November 2022, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat Minder Nadja

Baupublikation

Bauherrschaft: Belp Fussballclub, Postfach 1028, 3123 Belp. Bauvorhaben: Werbblache BEKM am Ballfangzaun ca. Grösse: 900 x 300 cm

Standort: Underi Allmit 373, Belp, Parzellen Nrn. 373, Zone: Zone für Sport- und Freizeitanlagen ZSF B und C, Gewässerschutzbereich Au

Impressum
Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als amtliches obligatorisches Publikationsorgan in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.



GERZENSEE

Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe I Wichtrach

Mittwoch, 23. November 2022, 20 Uhr im Stöckli / Dachstock des Oberstufenzentrums, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach

Baupublikation

Gesuchstellerin: Pauli Sylvia, Untere Kirchenzelg 17, 3115 Gerzensee. Projektverfasser: GLB Thun / Oberland, Moosweg 11, 3645 Gwatt

Gerzensee, 22. Oktober 2022 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeinderat Gerzensee



GUGGISBERG

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Guggisberg, Freitag, 09. Dezember 2022, 20.00 Uhr, im Gemeindefaal des Gemeindehauses Guggisberg

Traktanden: 1. Festsetzung Steueranlage und Liegenschaftssteuer pro 2023, Budget der Erfolgsrechnung 2023

Aktenauflage: Die Unterlagen zum Versammlungsgeschäft Nr. 1 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Inserat-Annahme: Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92



JABERG

Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe I Wichtrach

Mittwoch, 23. November 2022, 20 Uhr im Stöckli / Dachstock des Oberstufenzentrums, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach

Einladung zur Gemeindeversammlung Mittwoch, 7. Dezember 2022, 20 Uhr, im Gemeindefaal, Dorfstrasse 12

Traktanden: 1. Budget 2023 und Finanzplan 2022 bis 2027 a) Kenntnisnahme des Finanzplans 2022 bis 2027

Aktenauflage

Die Akten zur Versammlung liegen bei der Gemeindeverwaltung in gesetzlicher Weise öffentlich auf und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.kaufdorf.ch eingesehen werden.

Rechtspflege: Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen – in Wahlsachen innert 10 Tagen – nach der Versammlung beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm. Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47'221 Ex.

Stimmberechtigt sind Schweizerbürgerinnen und -bürger ab dem 18. Altersjahr, welche seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind.



KIRCHDORF

Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe I Wichtrach

Mittwoch, 23. November 2022, 20 Uhr im Stöckli / Dachstock des Oberstufenzentrums, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach

Baupublikation

Bauherrschaft: Thomas und Karin Zwahlen, Austrasse 22, 3114 Wichtrach. Projektverfasser: Manfred Bärtschi Baumanagement Bärtschi, Eggle 2, 3674 Bleiken

Auflage-/Einsprachefrist: 5.12.2022 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsanträge sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.

Einwohnergemeinde – ordentliche Versammlung, Freitag, 2. Dezember 2022, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermühlern

Traktanden: 1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Juli 2022; Genehmigungsinformation



NIEDERMÜHLERN

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Das hochwertigste Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen.



RIGGISBERG

Einladung zur Gemeindeversammlung, Donnerstag, 8. Dezember 2022, 20 Uhr, Aula Schulanlage Aebnit, Riggisberg

Traktanden: 1. Protokoll der Versammlung vom 22. Juni 2022, Kenntnisnahme

1. Protokoll der Versammlung vom 22. Juni 2022, Kenntnisnahme

2. Baukommission, Wahl zwei Mitglieder (Ersatzwahlen)

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 2/2022, welche jedem Haushalt zugestellt wird, erläutert. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 7. November bis 8. Dezember 2022 öffentlich auf.

Gantrisch Trail vom 6. November 2022

Am Sonntag, 6. November 2022 findet der Gantrisch Trail (Lauf) mit Start und Ziel in der Schulanlage Aebnit statt. Es wird diverse kurze Strassensperrungen im Bereich Lindengässli sowie Halbbachweg geben.

Strassensperrung wegen Belagsarbeiten im Gebiet Weidstrasse Rümligen

Der bituminöse Belag auf der Weidstrasse ist in einem schlechten Zustand und muss saniert werden. Die Instandsetzung der Strasse ist wie folgt geplant: Mittwoch, 9. Nov. 2022: Fräs- und Vorbereitungsarbeiten

Bibliothek

Büchermärkt in der Bibliothek Riggisberg Am Dienstag, 8. November 2022, vor der Bibliothek: 15 Uhr – 16Uhr

Packen Sie eine Tasche voller Bücher für nur zwei Franken!

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Das hochwertigste Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen.

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Kunz Stefan und Marinello Laura, Berggasse 12, 3150 Schwarzenburg

schaufelberger

**Tages-Rabattkarte**

# 10% Rabatt

10% Rabatt auf allen Artikeln, ausgenommen: Nettopreise, Gutscheine, Gebühren-Kehrichtsäcke, Reparaturen. Keine Rabattkumulation.



Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_


(Bitte Tag ankreuzen)

1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  
 16  17  18  19  20  21  22  23  24  25  26  27  28  29  30

Bitte mit Kugelschreiber ausfüllen. Ausschneiden und ausgefüllt vor dem Bezahlen an der Kasse vorweisen.

Einlösbar an einem Tag nach freier Wahl bis 30. Nov. 2022

  
 für die ganze familie  
 Thun •  Heimberg

www.schaukelberger-thun.ch 



Mid Jule

Lassen Sie Ihr Guthaben stetig und sicher wachsen. Mit Kassenobligationen. Jetzt klug investieren:

www.ekr.ch



Seit 1835



GangArt Fachpraxis für Podologie  
Diana Kurth, dipl. Podologin HF – Praxisinhaberin  
Südstrasse 1, 3110 Münsingen  
Telefon 031 721 37 12  
www.gangart-gmbh.ch  
info@gangart-gmbh.ch

Terminbuchung auch online möglich

Mitglied Schweizerischer Podologen-Verband 

## Die moderne Fachpraxis für Podologie

**Ihre medizinische Fusspflege zwischen Bern und Thun**

Die medizinischen Fussbehandlungen umfassen:

- Pflege und Behandlung von Haut und Nägel am gesunden und kranken Fuss
- entfernen und behandeln von Clavi (Hühneraugen)
- entfernen und behandeln von Hyperkeratose (Hornhaut / Schwielen)
- Behandlung von Unguis incarnatus (eingewachsene Nägel)
- Nagelspannen (zur Korrektur einer Nagelfehlstellung)
- Massanfertigung von Orthesen zur Entlastung – minim. Korrektur
- Nagelprothetik (künstlicher Nagelersatz)
- Druckentlastungen, Druckschutz- und Entlastungspolster, Verbände
- zur Vorsorge und Wohlbefinden, **Massage an Fuss und Unterschenkel**
- individuelle Beratung für die richtige Pflege der Füße und Beine für zu Hause
- Dekorative Behandlung wie Lackierung der Nägel

**Wir behandeln unter strengsten hygienischen Gesichtspunkten. Unsere Fachpraxis arbeitet ausschliesslich mit sterilem Instrumentarium und hält mit der Desinfektion und Sterilisation die höchsten Hygieneanforderungen ein.**

**Podologische Fachpraxis für Diabetiker**

Wir sind die Podologiefachpraxis für die fachspezifische Behandlung von Diabetikern und Folgeerkrankungen, sowie Risikopatienten. Die Fussbehandlung bei Diabetikern setzt zusätzliche Anforderungen voraus, wir sind dafür speziell ausgebildet.



DU0221273

### VIEHHADEL

Tränkekälber und Schlachttiere aller Gattungen



**Wenger Peter**  
Aeugsten 391  
3154 Rüschegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47



## Storen-Service

028000J

Rollladen  
 Lamellenstoren  
 Jalousien  
 Sonnenstoren  
**Neumontagen**  
 Reparaturen

**Jörg Wigger**  
 Viehweidstrasse 73  
 3123 Belp  
 Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20  
 storen-service.ch  
 info@storen-service.ch

### Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.  
Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.

Egal ob defekt oder funktionstüchtig

**Aktion im November**

**Wir zahlen 20% über Marktpreis**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
**AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft**  
079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch  
www.ac-uhrenkauf.ch

1175


Ofenbau +  
Keramische Plattenbeläge



**habegger**  
ag Schwarzenburg

Thunstrasse 38  
 3150 Schwarzenburg  
 Telefon 031 731 00 62  
 habeggerag@bluewin.ch

**Ihr Partner für Um- und Neubauten**



**Dipl. FUSSPFLEGE (seit 2008)**

Die Gesundheit beginnt bei den Füßen! Gönnen Sie sich eine **prof. Fusspflege für Fr. 50.-** (gratis Nägel lackieren mit normalem Nagellack)! In der **Gartenstrasse 8, in Belp**. Ich bin vom **Montag bis Samstag** für Sie da. **1-mal im Monat bin ich in Riggisberg** beim Kirchlichen Zentrum **für Ihre Füße da**. Weitere Angebote und Informationen wie Raucherentwöhnung, Chirotrance (Behandlung von seelischen- und körperlichen Leiden), Haarentfernung finden Sie unter [www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch). **Hausbesuche auf Anfrage! Anmeldung bei Frau P. Meister unter 079 437 99 61.**

060765J

## WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

### GESUCHT

ZU KAUFEN GESUCHT

**FERIENWOHNUNG**  
Kinderfreundlich, im Kanton Bern/Wallis.  
Telefon 062 212 00 28

---

Suche (zu kaufen)

**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
Mit Keller und Parkplatz.  
Telefon 027 921 60 55

---

Zu mieten gesucht ab ca. 1. Februar 2023 ruhige

**3-3½-Zimmer-Wohnung**  
mit Parkplatz oder EHP, **Region Münsingen / Rubigen / Worb** höhere Stockwerke (mit Sicht ins Grüne) gut erreichbarer öv.  
Telefon 031 869 22 79

DU0221274

### ZU VERMIETEN

**Zu vermieten**  
an der Thalgutstrasse Kirchdorf

**3,5-Zimmer-Wohnung**, mit Balkon, teilsaniert, MZ Fr. 1600.-, inkl. NK  
Kontakt: 079 485 80 09

053290J

---

### ZU VERKAUFEN

## Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

svit BERN

Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

JENNI IMMOBILIEN TREUHAND AG



048192J

**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG** weiter.

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!

svit BERN

## WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27

138121D

**Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar



**Autoverwertung Gürbetal GmbH**

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

020309J

# MG Seftigen++++Musig-Lotto++++Aula Seftigen

Samstag 05. November 2022 15:00 – 18:00 Uhr und 20:00 – ca. 23:00 Uhr  
 Sonntag 06. November 2022 14:00 – 18:00 Uhr *Jeder Gang Karte voll !!!*

Vorratskisten + Fleischpreise + Gutscheine + Käsepreise und vieles mehr...

## BON

1 JETON GRATIS

053251J



# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 31.10. bis Samstag, 5.11.22



**VOLG LAGER-BIER**  
10 x 33 cl

**-30%**  
**5.95**  
statt 8.50

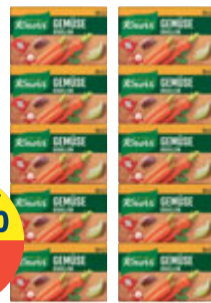


**-24%**  
**9.95**  
statt 13.25

**CAILLER CRÉMANT**  
5 x 100 g

**-20%**  
**3.40**  
statt 4.30

**MAOAM FRUCHTGUMMI**  
div. Sorten, z.B. MaoMix, 250 g



**-20%**  
**7.65**  
statt 9.60

**KNORR BOUILLON**  
div. Sorten, z.B. Gemüsebouillon Stangen-Duo, 5 x 22 g



**-20%**  
**9.50**  
statt 11.90

**FÉCHY AOC LA CÔTE**  
Sair Soleil, Schweiz, 75 cl, 2020

**-25%**  
**5.90**  
statt 7.90

**PRINGLES**  
div. Sorten, z.B. Original, 2 x 200 g



**-20%**  
**5.30**  
statt 6.70

**THOMY MAYONNAISE**  
div. Sorten, z.B. à la française, 2 x 265 g



**-21%**  
**28.80**  
statt 36.60

**GILLETTE**  
div. Sorten, z.B. Mach3 Turbo, Klingen, 12 Stück



**-22%**  
**2.80**  
statt 3.60

**POWERFLAME**  
div. Sorten, z.B. Gel, Portionen, 3 x 80 g



**-21%**  
**19.90**  
statt 25.35

**CALGON**  
div. Sorten, z.B. Tabs, 66 Wg

Wahrgangsänderung vorbehalten!

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

**WERNLI BISCUITS**  
div. Sorten, z.B. Jura Waffel, 2 x 250 g

**6.70**  
statt 7.90

**VOLG BIO HAFERFLÖCKLI**  
500 g

**1.10**  
statt 1.35

**TOMATEN GEWÜRFELT**  
6 x 400 g

**5.85**  
statt 6.90

**VOLG SIRUP**  
div. Sorten, z.B. Himbeer, 1 l

**2.80**  
statt 3.40

**NIVEA DEO**  
div. Sorten, z.B. Dry Comfort, 2 x 50 ml

**4.90**  
statt 5.90

**SIBONET**  
div. Sorten, z.B. Dusch, 3 x 250 ml

**11.20**  
statt 16.80

**PANTENE SHAMPOO**  
div. Sorten, z.B. Repair & Care, 2 x 300 ml

**7.50**  
statt 9.40

**VOLG MASCHINENGE-SCHIRRPÜLMITTEL**  
div. Sorten, z.B. Tabs All in 1, 2 x 40 Wg

**17.90**  
statt 23.80

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

## Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**AGRI NATURA RINDS-HACKFLEISCH**  
350 g

**-31%**  
**6.60**  
statt 9.60



**-20%**  
**2.35**  
statt 2.95

**FAIRTRADE BANANEN**  
Herkunft siehe Etikette, per kg

**-34%**  
**3.60**  
statt 5.50



**RAMATI-TOMATEN**  
Schweiz, per kg



**-21%**  
**1.65**  
statt 2.10

**APPENZELER KRÄFTIG-WÜRZIG**  
per 100 g



**-20%**  
**13.20**  
statt 16.50

**GERBER FONDUE**  
div. Sorten, z.B. L'Original, 800 g



**-24%**  
**0.95**  
statt 1.25

**HIRZ JOGURT**  
div. Sorten, z.B. Stracciatella, 180 g



**-20%**  
**3.15**  
statt 3.95

**AGRI NATURA WIENERLI**  
4 x 50 g

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**Volg**  
frisch und freundlich

## Fastenaktion

Gemeinsam Hunger beenden.  
Helfen auch Sie.

Fastenaktion, Ihr Schweizer Hilfswerk seit 1961

www.fastenaktion.ch  
IBAN CH16 0900 0000 6001 9191 7  
PK 60-19191-7



Jetzt mit TWINT spenden!  
QR-Code mit der TWINT-App scannen.  
Betrag eingeben und Spende bestätigen.

## winterhilfe

Kanton Bern



Armut im Kanton Bern ist oft unsichtbar. Mit einer Spende helfen Sie Menschen in Ihrer Region.

Danke für Ihre Spende.  
CH59 0900 0000 3001 0234 0  
Winterhilfe Kanton Bern  
Neuengasse 5, 3011 Bern

Ihre Spende in guten Händen.

## VERANSTALTUNGEN

**KUHN RIKON**  
SWITZERLAND

DU0221252

GRATIS\* DUOMATIC\* KONTROLLAKTION  
**CHECK-UP FÜR IHREN SCHNELLKOCHTOPF**



BRINGEN SIE IHREN DUOMATIC\* VORBEI.

Ein Experte von Kuhn Rikon überprüft vor Ort die Dichtungsringe, Ventile und Federn und ersetzt sie, wenn nötig. Anschliessend können Sie Ihren Schnellkochtopf gleich wieder mitnehmen. Damit Sie auch weiterhin Ihre Lieblingsgerichte so schnell und schonend zubereiten können wie am ersten Tag. Denn Qualität von Dauer braucht einen Service von heute.



Steiner Wichtrach Haustechnik AG  
Hängertstrasse 3 3114 Wichtrach  
031 780 20 02 www.steiner-ht.ch

**CHECK-UP: FREITAG, 11. NOVEMBER 2022**  
9.00 - 12.00 UHR / 13.30 - 17.00 UHR

\* Für Reparaturen verwendete Ersatzteile werden verrechnet

WWW.KUHNRIKON.COM

Mittwoch, 16. November 2022  
um 19 Uhr

Kirchliches Zentrum  
Kanalweg 13, Toffen



Wir sind da!  
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

**Kontakt:**  
Nathalie Schneider, 031 819 65 61



**Kontakt:**  
Rahel Hesse, 031 809 04 48

Die Trauerbegleiterin **Ria Eugster** zeigt uns in einem abwechslungsreichen Vortrag, weshalb Trauern eine Ressource und ein wichtiger Weg ist, nach einem Verlust wieder ins Leben und zu neuer Energie zu finden. Aber auch, wie wir trauernden Menschen auf eine gute Art und Weise begegnen können. Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe

«Die Farben der Trauer»

mit weiteren Anlässen von Januar bis April 2023: Theater, Erzählcafé, Gedenkfeier und Letzte-Hilfe-Kurs.

**Weitere Informationen:**  
<http://www.refbelp.ch>  
<http://www.kirche-thurnen.ch>

035246J

www.ekr.ch

**EKR**  
Seit 1835

**Rüeggisberg NEU: Turnhalle**

**Samstag, 5. November 2022**  
ab 20.00 Uhr

**Sonntag, 6. November 2022**  
ab 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

**SCHÜTZEN-LOTTO**

Zu Beginn jeweils 1. Gang gratis  
Samstag und Sonntag  
Überraschungsgänge!!!

**Super-Preise (ganze Karte voll):  
Spezialgutscheine • Reisegutscheine  
Adventslose**

Zu jeder Kaufkarte 1 Gratiskarte - Eigene Festwirtschaft  
Freundlich lädt ein: Schützengesellschaft Rüeggisberg

035295J



STELLENMARKT



Das zur Insel Gruppe gehörende Spital Riggisberg leistet mit seinem breiten Grundversorgungsangebot, ausgewählten Spezialgebieten und eigenem Rettungsdienst einen wichtigen Beitrag zur medizinischen Grundversorgung in der Region.

**Lernende:r Fachfrau:mann Betriebsunterhalt EFZ (2023)**

Medizinbereich Stadthospital / Landspitäler

Spital Riggisberg  
Gebäude, Technik & Sicherheit  
100% | in Riggisberg

Eintritt per 01.08.2023  
Befristet für 3 Jahre

**Deine Herausforderung**

Als Fachfrau und Fachmann Betriebsunterhalt überwachst und wartest du die haustechnischen Anlagen. Kleinere Schreiner-, Maler-, Maurer-, Schlosser- und Sanitärreparaturen erledigst du selbstständig. Die Pflege und Reinigung der Aussenanlagen gehört genauso zu deinen Aufgaben wie die fachgerechte Entsorgung verschiedenster Materialien. Wir legen grossen Wert auf Umweltschutz und die Arbeitssicherheit. Deine Ausbildung ist sehr vielfältig und abwechslungsreich, wodurch du dir ein breites Fachwissen aneignen kannst.

**Dein Profil**

- Abgeschlossene Real- oder Sekundarschule
- Gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse (B2)
- Freude an praktischer Arbeit und handwerkliches Geschick
- Bereitschaft bei jeder Witterung im Aussenbereich zu arbeiten
- Technisches Verständnis
- Zuverlässig, flexibel und teamorientiert

**Unser Angebot**

- Interessante und abwechslungsreiche Ausbildung
- Ein motiviertes Team mit engagierten Berufsbildenden

**Kontakt**

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne  
Hanspeter Jaun  
Leiter Gebäude, Technik & Sicherheit  
Telefon +41 31 808 71 60

053291J

**Top Verdienst**  
Fair – langfristig – seriös – sinnvoll  
Monatlich 3- bis 5-stellig + spez. Boni.  
Flexible Zeiteinteilung, ab 5h/Woche.  
Für Menschen, die mehr vom Leben wollen, egal welches Geschlecht, Alter, Ausbildung, Herkunft usw.  
Termin: 079 321 21 65, Hr. Binggeli  
(Vor Ort oder über Zoom)

mösching architektur ag

**Wir suchen:**

**Kauffrau / Kaufmann 60%-80%**

per 1. Februar 2023 oder nach Vereinbarung

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiche, herausfordernde Arbeit in kleinem Team
- flexible Arbeitszeiten, Home Office möglich (20-30%)

**Ihre Aufgaben:**

- Administration / Personalwesen
- Baubuchhaltung
- Unterstützung beim Immobilienverkauf
- Liegenschaftsverwaltung

**Ihr Profil:**

- Kaufmännische Ausbildung, evtl. Weiterbildung Buchhaltung oder Liegenschaftsverwaltung
- Berufserfahrung in ähnlicher Funktion
- selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise

**Erfahren Sie mehr unter:**

www.moesching.ch/offene-stelle

**Interessiert?**

Dirk P. Mösching, Geschäftsführer, gibt Ihnen gerne Auskunft:  
Tel. 031 331 43 40

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung an:  
**bewerbung@moesching.ch**

053296J



Wir suchen dich als

**Technischer Allrounder / Mischmeister!**

Hast du Interesse an der Betonproduktion, der Disposition von Fahrzeugen sowie Wartung von Anlagen? Dann bist du bei uns an der richtigen Adresse.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem umweltbewusst geführten Unternehmen.

Weitere Informationen findest du unter [www.kaestligruppe.ch/karriere](http://www.kaestligruppe.ch/karriere)

Gerne gibt dir unser HR weitere Auskünfte (031 939 31 40).

**Kästli Bau AG**

bewerbungen@kaestligruppe.ch  
Tel. +41 31 939 31 40  
[www.kaestligruppe.ch](http://www.kaestligruppe.ch)

221219K



Eine Familienunternehmung sucht **sofort** oder nach Vereinbarung:

**IndustrielackiererIn  
LackierassistentIn  
AllrounderIn  
MuldenaufbereiterIn 100%**

Sie **bereiten** Fahrzeuge, Aufbauten, Mulden und Behälter auf. Die Arbeiten beinhalten Anschleifen, Sandstrahlen, Grundieren und Lackieren sowie Beschriften.

Wir **bieten** sehr regelmässige Arbeitszeiten, eine sehr gut eingerichtete Werkstatt sowie **fortschrittliche** Arbeitsbedingungen in einem motivierten Team!  
Die Arbeitsstelle befindet sich im Raum Wankdorf/Bern. Ausweis Kat. B von Vorteil. ÖV-Verbindung in unmittelbarer Nähe.  
Wir **freuen** uns auf Ihren Kontakt!

**Häuselmann AG**  
info@haeuselmannag.ch

053294J

gemeinde wichtrach

**Wir als Arbeitgeberin**

Die Gemeinde Wichtrach liegt gut erschlossen zwischen Thun und Bern, ist ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort und bietet für rund 4400 Einwohnerinnen und Einwohner ein vielfältiges Dienstleistungsangebot.



**Verwaltungsabteilung Gemeindeschreiberei**

Wir führen u. a. das Einwohner- und Fremdenregister, bearbeiten Einbürgerungsgesuche, beraten die Bürgerinnen und Bürger bei ihren Anliegen, bereiten die Abstimmungen und Wahlen vor und unterstützen unseren Geschäftsleiter bei der interessanten Arbeit für unsere Exekutive. Stark im Fokus steht auch die Ausbildung unserer Lernenden.

Wir suchen per 1. Februar 2023 oder nach Vereinbarung eine:n

**Sachbearbeiter:in (80-100%)**

**Haben Sie**

- gerne eine Woche mehr Ferien als anderswo?
- eine Ausbildung zur Kauffrau oder zum Kaufmann bei einer Gemeinde absolviert?
- ein wenig Berufserfahrung?
- die Weiterbildung als Paxisbildner:in bereits in der Tasche?

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Einen umfassenden Stellenbeschrieb, das Anforderungsprofil sowie die Kontaktdaten und die Bewerbungsfrist finden Sie auf unserer Website [www.wichtrach.ch](http://www.wichtrach.ch).



221183K



Wir sind eine gemeinnützige Stiftung mit einer breiten Palette an Wohndienstleistungen und angepassten Arbeitsplätzen für Menschen mit Beeinträchtigung.

Für unser Administrations-Team suchen wir per 1. Februar 2023 oder nach Vereinbarung eine:n

**Sachbearbeiter:in HR (80%)**

**Ihr Aufgabengebiet**

- Personaladministration vom Eintritt bis zum Austritt inkl. Lohnauszahlungen
- Bewirtschaften und Auswerten der Personaleinsatzplanung (PEP)
- Mitwirkung im Rekrutierungsprozess
- Mithilfe bei der Weiterentwicklung der HR-Prozesse
- Personal und Führungspersonen beraten und unterstützen
- Mitarbeit in der Bewohner:innen-Administration

**Ihr Profil**

- Kaufmännische Grundausbildung sowie fachspezifische Weiterbildung im Personalwesen
- Flair für Menschen und Zahlen
- Engagement, Eigeninitiative und Dienstleistungsorientierung
- Flexible, teamfähige und zuverlässige Persönlichkeit

**Darauf können Sie sich freuen**

- Motiviertes und humorvolles Team
- Interessante und abwechslungsreiche Arbeit in einem lebendigen Betrieb
- Attraktive Weiterbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail an [bewerbung@bernaville.ch](mailto:bewerbung@bernaville.ch). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Bernhard Zaugg unter 031 734 21 27.



**Werden Sie Taxifahrer/In**

Wir suchen laufend zuverlässige und motivierte Taxifahrer/Innen für Bern und Umgebung.

Ob Teilzeit oder Vollzeit, am Tag oder in der Nacht, am Wochenende oder an Feiertagen, Sie haben die freie Wahl. Auch guter Nebenverdienst für Studierende.

Sie arbeiten gerne selbstständig, lieben den Kundenkontakt und fahren gerne Auto, dann sind Sie bei uns genau richtig.

**Taxifahrschule**

Sie haben keinen Führerausweis für berufsmässigen Personentransport Kat. B / BPT 121? Kein Problem, mit unserer Taxifahrschule werden sie professionell auf die Prüfungen vorbereitet.

Bei Anstellung durch Bären Taxi werden Ihnen nachträglich sämtliche Ausbildungskosten zurückerstattet.

**Kontaktieren Sie uns unverbindlich**

**Bären Taxi AG**  
Weissenbühlweg 6  
3007 Bern  
[www.baerentaxi.ch](http://www.baerentaxi.ch)  
[bewerbung@baerentaxi.ch](mailto:bewerbung@baerentaxi.ch)

Unser Spezialist für Taxi  
**Berner Fahrschule**  
Marco Gerber  
[www.bernerfahrschule.ch](http://www.bernerfahrschule.ch)



**Nieder ENERGIE Häuser GmbH**  
So geht Energieberatung

Setzen Sie Ihre Energie sinnvoll ein und werden Sie Teil von unserem familiären Beratungsteam in Wichtrach. Wir suchen eine/n

**Energieberater:in (60-100%)**

**Ihre Aufgaben**

- Umfassende energetische Analyse von Gebäuden
- Ganzheitliche Beratung der Kunden in Bezug auf energieeffiziente Gebäudesanierungen (Gebäudetechnik & Gebäudehülle)
- Erstellung von energietechnischen Massnahmenachweisen (EMN)
- Gesuche für verschiedene Förderprogramme und GEAK

**Ihr Profil**

- Ausbildung in der Energieberatung
- GEAK-Experte/in
- Selbstständig, teamfähig und ein Organisationstalent
- Hohe Fachkompetenz
- Motivierte, kommunikative und gewinnende Persönlichkeit als ideale/r Partner/in für unsere Anspruchsgruppen

**Ihre Perspektiven**

In dieser abwechslungsreichen und interessanten Tätigkeit agieren Sie äusserst selbstständig und können sich persönlich entfalten. Der Vielfältigkeit in diesem Bereich sind keine Grenzen gesetzt. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeiten sowie Möglichkeiten für Homeoffice.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

E-Mail an Marc Niederhäuser, [mn@niederenergiehaeuser.ch](mailto:mn@niederenergiehaeuser.ch)

5683734A

**KUW 2. Klasse**, Kirchgemeindehaus Zimmerwald  
 Sonntag, 6. November, 10 Uhr, **Familien-gottesdienst mit Taufe**, Kirche Zimmerwald, Du bist es  
 Gschänk vom Himml', mit Pfrn. Susann Müller, Katechet Benjamin Berger und KUW-Mitarbeiterin  
 Anne-Lise Streit. Mitwirkung der Schülerinnen und Schüler der KUW 2. Klasse.  
 Musik: Jürg Bernet, Klavier/Orgel. Anschliessend Kaffee, Sirup und Züpfle.  
 Montag, 7. November, 20 Uhr **Ordentliche Kirchgemeindeversammlung** mit anschliessender  
**Ordentlicher Begräbnisversammlung**. Kirchgemeindehaus Zimmerwald.  
 Donnerstag, 10. November, **Seniorenspaziergang** ab Marzili-Bärenpark-Altenbergsteg  
 Treffpunkt 13.15 Uhr Parkplatz Kirche Zimmerwald. Kontakt: Marianne Steffen, 079 215 04 38 und Françoise von Tscharnner, 079 748 25 71  
 Aktuelles unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch)

### Römisch-kath. Landeskirche

**Belp**  
**Eucharistiefeier**: Donnerstag, 3. November, 9.15 Uhr  
**Rosenkranzgebet**: Freitag, 4. November, 9.15 Uhr  
**Eucharistiefeier**: Sonntag, 6. November, 10 Uhr  
**Jubilate – Taizé-Gottesdienst**: Sonntag, 6. November, 19 Uhr

**Schwarzenburg**  
**Donnerstag, 3. November**  
 19.00 Uhr «**Wort und Musik zum Feierabend**» im Käppeli  
**Sonntag, 6. November**  
 14.30 Uhr **Kommunionfeier zu Allerheiligen und Allerseelen**  
 Wegen der Vakanz in der Pfarreiseelsorge im Schwarzenburgerland laden wir Sie herzlich zur Kommunionfeier mit Totengedenken um 14.30 Uhr in der Kirche St. Josef in Köniz ein.

**Thun**  
**Samstag, 5. November** 18 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache – **Sonntag, 6. November**, 9 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier und Totengedenkfeier – **Dienstag, 8. November**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier – **Donnerstag, 10. November**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier.  
[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)  
**Kath. Pfarramt St. Martin**  
 3600 Thun

### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
 Infos und Online Predigt unter: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
 Sonntag, 6. November  
 09:30: Gebetszeit  
 10:00: Gottesdienst  
 Fahrdienst: Walter von Niederhäusern (031/809 05 87)  
 Dienstag, 8. November  
 15:00: Bibelgespräch  
**Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)**

### Ev. methodistische Kirche

**Belp**  
 Sonntag, 6. November 2022  
 10 Uhr Gottesdienst; Kiamba; Kinderhort ([www.kircheambahnhof.ch](http://www.kircheambahnhof.ch))  
**Schwarzenburg**  
 Samstag, 5. November 2022, 13.45 Uhr:  
**Jungschar Majakka**  
 Sonntag, 6. November 2022: **kein Gottesdienst Video-Input von Sarah Bach**  
 Mittwoch, 9. November 2022, 6.30 Uhr:  
**Frühgebet**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**  
 Donnerstag 3. November 19.30 Uhr Themenabend:  
 «Über den Glauben reden. Wie macht man das?» F Bühlmann  
 Sonntag 6. November 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl M. Thallinger  
**Meine Zeit steht in Gottes Händen!**  
 Die Bibel  
 Kontakt: 031 530 20 94 / mail; markus.thallinger@feg-belp.ch  
 Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**  
 Sonntag, 6.11., 10 Uhr: Gottesdienst mit Livestream  
 Donnerstag, 10.11., 14 Uhr: 50plus

### Gemeinde für Christus

**Belp, Viehweide**  
**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Sonntag, 6. November, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**  
**Niedermühlern**  
 Sonntag 6. November 2022, 10 Uhr Kein Gottesdienst  
 Mittwoch 9. November 2022, 20 Uhr Hauskreis in Niedermühlern  
**Auskunft: Telefon 031 819 39 64**  
[www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)

### Heilsarmee

**Sonntag, 6. November**  
 9.45 Uhr Gottesdienst  
**Kontakt-Telefon: 031 739 00 84**  
**Neues Land Region Gantrisch**

**Sonntag, 06. November 2022**  
 10:00 Uhr Regio-Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt von David Bucher. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.  
**Büro NLRG: 031 731 16 24**  
**info@nlrg.ch [www.nlrg.ch](http://www.nlrg.ch)**

### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

**Konzert Sense Musikante**  
 Freitag, 4. November 2022, 20 Uhr, Kirche Wahlern  
 Sonntag, 6. November 2022, 19 Uhr, Kirche Ueberstorf  
 Eintritt frei/Kollekte  
 Weitere Infos unter [www.sensemusikante.ch](http://www.sensemusikante.ch)

### Testamentseröffnung

Müller, geb. Sornsawan Sucha, geb. 2.10.1950, von Yens VD, Tochter des Med und der Thawin Sornsawan, verheiratet, wohnhaft gewesen Eggenweg 3, 3123 Belp, verstorben am 31.5.2022 in Bern BE.

Eigenhändiges Testament vom 5.10.2016 mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge.

Das Testament liegt beim beauftragten Notar Michael Erlich, Belpbergstrasse 1, 3123 Belp, zur Einsicht auf.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich beim beauftragten Notar einzureichen.

Belp, 17.10.2022

Notariat Erlich & Müller  
 Michael Erlich, Notar  
 Belpbergstrasse 1  
 3123 Belp  
[www.erlich.ch](http://www.erlich.ch)

053269J



1 Jpi  
 2 eder  
 3 ählt. Jec.  
 4 eder Trop.  
 5 fen zählt. Jec.  
 6 zählt. Jeder Trc.  
 7 ropfen zählt. Jede.  
 8 n zählt. Jeder Tropfe  
 9 Jeder Tropfen zählt. Jec.  
 0 n zählt. Jeder Tropfen z.  
 1 ropfen zählt. Jeder Tropf.  
 2 t. Jeder Tropfen zählt. J.  
 3 fen zählt. Jeder Tropfen  
 4 Tropfen zählt. Jeder T.  
 5 n zählt. Jeder Tr.  
 6 r Tropfen z?

**SPENDE BLUT  
 RETTE LEBEN**

[blutspende.ch](http://blutspende.ch)



**Herzlich willkommen**  
**Wine & Dine**  
**auf der Bütschelegg**  
**mit Weinkellerei RIEM, DAEP & Co. AG**  
**am 18. November 2022 ab 18.30 Apéro**  
**und Schwyzerörgeli Quartett**  
**KreGas**

Wir verwöhnen sie mit einem  
 \*\*\* 6 Gang- Menü \*\*\*  
 99.00 Sfr. inklusive Wein

Reservation empfehlenswert.  
 Ab 18.30 Apéro  
 Ab 19.00 Essen

Auf Ihren Besuch freuen sich  
 das Bütscheleggteam & Weinkellerei RIEM, DAEP & Co. AG  
 und wünschen Ihnen einen guten Appetit.

Restaurant Bütschelegg  
 3088 Oberbütschel  
 031 809 03 24  
[welcome@buetschelegg.ch](mailto:welcome@buetschelegg.ch)  
[www.buetschelegg.ch](http://www.buetschelegg.ch)  
 Sommer täglich geöffnet  
 Winter (Nov.–März) am Donnerstag geschlossen



053306J



## Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Holligen und Thun während den Nächten

**Montag, 14. November bis Freitag,  
 18. November 2022, je von 22.00 bis  
 05.30 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Bern Holligen und Thun Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

053272J

**Gantrisch-Kalender 2023:**  
 das emotionale Schmuckstück  
 zum Verschenken!



**CHF 29.–**  
 Ab 3 Kalendern  
 CHF 25.– pro Stück

Bestellen Sie unter  
[kalendar@jordibelp.ch](mailto:kalendar@jordibelp.ch)  
 oder Telefon 031 818 01 33

Abholung NEU  
 an der Seftigenstrasse 138 in Belp  
 mit Voranmeldung

**Da, wo es  
 passiert.**

Ob im Ausland oder in der Schweiz –  
 die Rega hilft im Notfall überall.

Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)



**rega**


kostenlos Anzeiger



**CARITAS** Bern  
Berne

**Armut grenzt aus.**  
Wir helfen Not zu lindern und fördern die Selbsthilfe.

Helpen auch Sie.



Spendenkonto  
CH21 0900 0000 3002 4794 2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**STIFTUNG DENK AN MICH**



**Opa, du bist mein Held.**

Dank Ihrem Legat erhalten Menschen mit Behinderungen einen chancengleichen Zugang zu Ferien und Freizeitaktivitäten.

Jetzt spenden. [denkanmich.ch](http://denkanmich.ch)

Jetzt spenden mit TWINT! 

SRF Unterstützt die Sozialversicherung des SRF  
IBAN CH44 0077 0004 8007 0000 1



**Erwachsen werden ist kein Kinderspiel**

Damit ein Kind später einmal seine Ziele erreichen kann, braucht es die Unterstützung vieler. Von Eltern, Verwandten, Freunden, Lehrern – und von Pro Juventute. Wir sind da, wenn Kinder uns brauchen. Seit 100 Jahren. [projuventute.ch](http://projuventute.ch)

**PRO JUVEN TUTE**

**VERANSTALTUNGEN**

**Club Quad** präsentiert die

**16. Münsinger Oldies-Night**  
Samstag, 5. November 2022

Rock 'n' Roll, Disco, Rock, Neue Deutsche Welle, Soul, Reggae, Funk, Latin

festiger Disco-Sound aus den 70er – 90er Jahren  
www.quad-club.ch  
Musik, Atmosphäre und Stimmung für Genieser!

im Schlossgutsaal Münsingen  
Türöffnung 20:00 Uhr, Eintritt CHF 15.- mit Barbetrieb und ab 25 Jahren

**die Mobilbar** **robog** **CTA** **Kramer Treuhand** **RAIFFEISEN**

220679K

**PUNKTELOTTO**  
Samstag, 5. November 2022  
14.00 bis ca. 20.00 Uhr

**BRASS BAND MÜNSINGEN**  
AUSNAHME: Turnhalle Mittelweg, Münsingen

Alle Punkte-Gewinner bestimmen ihren Super-Mega-Preis selber:

Tablet, Bluetooth Lautsprecher, Kopfhörer, Bruder Spielwaren, Reka Migros Gutscheine Coop, DAB+ Radio, Plüschtiere, Haushaltsgeräte

**GUTSCHEIN** Wert Fr. 2.-  
Bitte diese Inzerat mitbringen!

Eröffnungsgang gratis! Jeder Gang volle Karte!

[www.brassbandmunsingen.ch](http://www.brassbandmunsingen.ch)

**BESUCHEN SIE UNS IN BERN AUF DER 21. HAUSBAU+ENERGIE MESSE 10. – 13. NOVEMBER**

Ersetzen Sie Ihre alte Wanne mit hohem Einstieg durch eine barrierefreie Viterma Dusche zum Fixpreis.  
Zuverlässige Badrenovation in maximal 5 Tagen durch unsere Profi-Handwerker.

Viterma: Halle 3.0 Stand F12

Viterma AG – Ihr Ansprechpartner  
Infos & Beratungstermin:  
Tel. 079 837 81 70  
[www.viterma.ch](http://www.viterma.ch)

**Jetzt Termin vereinbaren!**

**viterma** zaubert Wohlfühlbäder

Öffentlicher Vortrag mit anschliessend offener Fragerunde

# Teufelskreis Schmerz

**Aktuelle Erkenntnisse und Auswege**

Es informiert **Dr. med. Marc Ebnetter**, Leitender Arzt Anästhesie, Schwerpunkt Interventionelle Schmerztherapie, Spital Münsingen

**Mittwoch 16. November, 18.30 Uhr bis circa 19.45 Uhr, Spital Münsingen, Krankenhausweg 18/20**

Anmeldung bis 14. Nov. obligatorisch mit Email (Angabe Namen, Anzahl Teilnehmende und Stichwort «Schmerz») an [vortrag@mailbox.org](mailto:vortrag@mailbox.org)

**SPITALMÜNSINGEN**  
INSELGRUPPE

**GEMISCHTER CHOR ST. ANTONI**

Sonntag, 6. November 2022 um 19.30 Uhr

## GROSSES LOTTO

Im Restaurant Senslerhof

Migros, Coop, Dorfladen und Landi Gutscheine

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| 20 Quines         | Wert Fr. 40.-  |
| 20 Doubles-Quines | Wert Fr. 60.-  |
| 20 Carton         | Wert Fr. 100.- |

**Bingo Serie mit Quine, Double Quine und Carton**

**Kartenverkauf ab 18.30 Uhr**

Abonnement: Fr. 10.-  
6er Abonnement: Fr. 55.- Zusatzkarten: Fr. 3.-  
Bingo Karte: Fr. 2.-  
Bingo 6er Abonnement Fr. 10.-

Zahlen werden in Deutsch und Französisch ausgerufen

**Freundlich laden ein: Gemischer Chor St. Antoni und der Wirt Hector Gomez**

Der neue Spielwarenkatalog ist da!

**Spielwaren Bon 20% Rabatt**

**auf Ihren nächsten Spielwaren-Einkauf** gegen Abgabe dieses BON

**Bon gültig bis Samstag 12. Nov. 2022**  
Ausgenommen Nettopreise, Reparaturen und Modellbau. Keine Rabattekumulation. Nur ein Bon pro Einkauf.

**schaufelberger** für die ganze familie  
[www.schaufelberger-thun.ch](http://www.schaufelberger-thun.ch)

**Baby-Rose** Auch die Kleinsten sind bei uns an der richtigen Adresse  
Baby Rose Thun • Heimberg

Bälliz 26 3600 Thun 

**schaufelberger** für die ganze familie  
[www.schaufelberger-thun.ch](http://www.schaufelberger-thun.ch)

**Schützen-Lotto 2022**  
Dorfsaal Mehrzweckgebäude GURZELEN

**Samstag/Sonntag, 5./6. November**  
Samstag, 20–24 Uhr  
Sonntag, 14–18 Uhr

**SUPERPREISE**  
Millionenlose Riesen-Fruchtkörbe  
Gantrischchorb  
Raclettekäse  
Burechorb

4. Preis immer ein BUWU  
Sonntag, 17.30 Uhr: Gratisverlosung  
Jeder Gang ein Supergang. [www.fsgurzelen.ch](http://www.fsgurzelen.ch)  
Wir wünschen viel Glück und freuen uns auf Ihren Besuch

**Feldschützen Gurzelen**

**BON** 1 Gratiskarte  
**FS** Gurzelen

## TRAUERANZEIGEN

## Todesanzeige

Im Früehlig, we ds Fäud ume Blueme treit,  
bini wyt furt, i der Ewigkeit.  
U chunnsch zu mym Grab,  
u chunnsch zu mym Stei,  
mach dir ds Härz nid schwär,  
gloub mir's, i bi dahei!

Truurig u betroffe, aber mit viu schöne Erinnerige, nähme mir Abschied vo üser Muetter, Mam, Schwiegermuetter, Grosi, Urgrosi, Schwöschter u Schwägerin

## Lisbeth (Bethli) Krebs-Kneubühl

23. Dezember 1937 bis 22. Oktober 2022

Mir wärde di nie vegässe!

Truuradrässe:  
Rosmarie Krebs  
Fahreggenweg 339  
3123 Belp

Du fäusch üs:

Hanspeter u Denilda Krebs  
Verena u Walter Steffen-Krebs  
Michael u Manuela Steffen  
mit Félice u Etienne  
Daniela Steffen u Björn Bähler  
mit Janic  
Rosmarie Krebs u Georges Besson  
Susanna Krebs Hostettler u Dominique Mioradelli  
mit Dalia u Yvan  
Anna Schneider  
Christian u Anna Kneubühl  
Theres u Werner Balsiger

Uf Wunsch vor Verstorbene hei mir im ängere Familie- u Fründeskreis Abschied gno.

## Abschied und Dank

Die Gedanken sind ein weites Land.  
Mehr und mehr haben sie dich fortgetragen  
zu Orten, an die wir dir nicht folgen konnten.  
Bescheiden und fleissig war dein Leben.  
Auch wenn wir dir diese Ruhe gönnen,  
fehlst du uns sehr.

Traurig, mit vielen schönen Erinnerungen nahmen wir Abschied von

## Ernst von Niederhäusern-Stoll

13.05.1932 bis 23.10.2022

Traueradresse:  
Olga von Niederhäusern-Stoll  
Schwirrenstrasse 3  
3150 Schwarzenburg

In Dankbarkeit vermissen dich:

Olga von Niederhäusern-Stoll  
Walter und Micheline von Niederhäusern-Piller  
Loris, Andri, Maik  
Hans-Peter und Karin von Niederhäusern-Zwahlen  
Carola und Simon  
Flavio  
Monika und Martin Berger-von Niederhäusern  
Angela und Lukas  
Damian und Tosca  
Milena und Kevin  
Rolf und Regula von Niederhäusern-Zahnd  
Nila, Lena

Herzlichen Dank Ar Sunnsyte für die liebevolle Pflege.

Herzlichen Dank Daniela und Jürg Zbinden sowie Manfred Bütikofer.

Herzlichen Dank allen Menschen die Ernst im Leben freundschaftlich verbunden waren und die vielen Zeichen der Anteilnahme die wir erfahren durften.

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Guggisberg stattgefunden.

## Häzliche Dank

*Du bisch nüm da wo du bisch gsi,  
aber du bisch immer dert wo mir si.*

Mir möchte üs für di grossi Ateilnahm, au di läbbä Wort u die viele Zeichä vor Verbundehheit, wo mir bim Abschied vom

## Samuel Kohli-Binggeli

«Sämu»

hei dörfe erfahre, häzlech Bedankä. Bsunders dankä möchte mir:

- dä Rettigschräft für irä Isatz
- dä Verwandte u Fründä wo i derä schwärä Zyt für üs da sy
- am Pfarrer David Lentzsch für di inhülsamä Wort
- am Bestattigsdienschdt Daniela u Jürg Zbinden
- ar Sandra Randazzo u am Heidi Hostettler für ä Sigrschtedienschdt

O danke möchtä mir für die viele Chartä u Spändä. Häzlichä Dank au denä wo am Sämu i sim Läbbä mit Liäbi u Wärschetzig begägnat si u ihm di letschti Ehr erwise hei.

I üsnä Erinnerige bisch du immer bi üs.

Milken im November 2022

D'Truurfamilie

## Todesanzeige

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.*

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Gross- und Urgrossvater, Schwager, Onkel und Götti

## Ulrich Beyeler

«Lasi's Ueli»

14. Januar 1934 bis 28. Oktober 2022

Nach kurzem Spitalaufenthalt durfte er friedlich einschlafen.  
Ein fröhlicher, liebenswerter Mensch ist nicht mehr unter uns.

Er wird uns fehlen:

Rosmarie und Fritz Pulfer-Beyeler  
Borbezried 1  
3152 Mamishaus

Hans und Christine Beyeler  
Jakobstrasse 4  
2504 Biel

Gross- und Urgrosskinder, Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Mittwoch, 09. November 2022 um 14.00 Uhr in der Kirche Guggisberg statt. Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

Im Sinne des Verstorbenen unterstütze man bitte die Spitex Schwarzenburgerland Stützpunkt Riffenmatt, IBAN: CH47 0900 0000 3003 5883 0. Vermerk: Ulrich Beyeler.

**Gilt als Leidzirkular**

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben

## Margrit Kunz

1935 - 2022

Seit geraumer Zeit lebte sie in ihrer eigenen Welt, die sie nun friedlich verlassen durfte.

Die Beisetzung auf dem Schosshaldenfriedhof in Bern hat im engsten Familien- und Bekanntenkreis stattgefunden.

Zimmerwald/Kühlewil, im Oktober 2022

*Eine Stimme die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.*

Ihr Lebenskreis hat sich geschlossen.

## Maria Luisa Wyss-Conti

"Marisa"

27. Januar 1938 bis 26. September 2022

Die Beerdigung auf dem Friedhof Belp hat in aller Stille stattgefunden.  
Jeder soll Marisa gedenken, wie er sie in Erinnerung hat.

Belp, 03. November 2022

Freunde und Bekannte

**Bestatter/in mit eidg. Fachausweis**  
**Herzlich – Individuell – Kompetent**




Mühlegässli 2  
Dorf 472b  
Käsereistrasse 2

Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüschegg 031 738 01 08  
Belp 031 819 00 02

[www.bestattungsdienst-zbinden.ch](http://www.bestattungsdienst-zbinden.ch)

## GILGEN

Bestattung und  
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



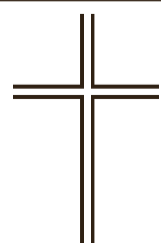
Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | [www.berger-bestattungen.ch](http://www.berger-bestattungen.ch)  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen

04966J



## Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

[www.huerst-bestattungen.ch](http://www.huerst-bestattungen.ch)

050719J

**KÜNZI**  
BESTATTUNGSDIENST

Riggisberg und Umgebung  
079 490 36 65 / [www.kuenzi-bestattung.ch](http://www.kuenzi-bestattung.ch)

**TRAUERANZEIGEN**

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es dunkel wird.*

Traurig, aber mit vielen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

**Hansjörg Neuenschwander-Weibel**

dipl. Kult. Ing. ETH/SIA, Grundbuchgeometer  
30. September 1930 bis 29. Oktober 2022

Nach einem langen und erfüllten Leben durfte mein Ehemann, Vater, Schwiegervater und unser Grossvater nach einer kurzen Leidenszeit friedlich einschlafen.

In stiller Trauer:

Eveline Neuenschwander-Weibel  
Yves und Brigitte Neuenschwander-Humm  
Nadine Neuenschwander und Marc Auderset  
Luc Neuenschwander

Traueradresse: Eveline Neuenschwander, Ahornweg 25, 3123 Belp

Die Trauerfeier findet am 21. November 2022 um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche in Belp statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Verstorbenen mit einer Spende (Vermerk Trauerspende Hansjörg Neuenschwander, Belp):

- Frauenverein Belp, 3123 Belp, CH41 0900 0000 6065 1247 2
- MINE-EX Stiftung, Rotary Distrikte 1980, 1990 und 2000, 3400 Burgdorf CH10 0900 0000 6105 9682 7
- Stiftung, Wildtiere, Natur, Landschaft und Leben, 5503 Schafisheim, CH84 8080 8009 1092 8692 5

053303J

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*

Voller schöner Erinnerungen und mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserer herzenguten Ma, Schwiegermutter, Mutti, Mamama und unserem Urgrosi

*Heidi Kneubühler-Zaugg*

18. Juli 1937 bis 25. Oktober 2022

An einem wunderschönen Herbsttag ist sie auf ihre letzte grosse Reise gegangen.

Wir werden deine Fürsorge, deine Treue und deine grosse Liebe so sehr vermissen und für immer in uns bewahren. Wir danken dir für alles und lassen dich in Liebe weiterziehen.

Hans Kneubühler  
Sonja Kneubühler  
Susanne Ghani-Kneubühler  
Nadim  
Yasmine und Flavio mit Ella  
Brigitte und Rolf Frank-Kneubühler  
Leonie und Michael mit Lena, Sophie und Mila  
Valentin  
Martin Kneubühler

Traueradresse:  
Martin Kneubühler  
Jungfraustrasse 1  
3123 Belp

Die Abschiedsfeier, zu der wir freundlich einladen, findet am Mittwoch, den 9. November 2022, um 14 Uhr in der reformierten Kirche in Belp statt. Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.

Für Heidi war der Schutz von gefährdeten Elefanten und deren Lebensraum stets ein grosses Anliegen. Anstelle von Blumen kann ein entsprechendes Projekt von WWF Schweiz unterstützt werden. Bankkonto: Zürcher Kantonalbank, IBAN CH6600700110000204481, mit dem Vermerk: Heidi Kneubühler.

053305J



**ZAUGG BESTATTUNGSDIENST**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds zur Seite

Steve Zaugg - Bestatter mit eidg. Fachausweis

Hof 1 | 3127 Mühlethurnen

033 525 10 83

053068J



**Ein leises «Adieu» oder ein lautes  
«uf Wiederluege»?**  
Bestimmen Sie, was sich für Sie richtig anfühlt.

039395J



**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
www.arche-bestattungen.ch

**Stähli Bestattungen Riggisberg**

Riggisberg, Rüti und Umgebung

Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst

Tel 031 809 09 55

051699J



Mitglied des  
Schweiz. Verband  
der Bestattungsdienste



**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**

*freundlich, familiär, kompetent*

**031 819 88 20**

Thunstrasse 12 \* 3125 Toffen \* www.beutlerbestattungen.ch

PREB119D

**Dunkle Wolken bedecken die Erde, alle Völker leben in tiefer Nacht.  
Doch über dir leuchtet das Licht des HERRN auf, und seine Herrlichkeit  
erscheint über dir.**

*Jesaja 60,2*

# RAIFFEISEN



**Philip Lengacher,**  
Leiter  
Beratung  
und  
Mitglied der  
Bankleitung

## SMI mit weiterem Erholungsversuch

Der SMI kletterte letzte Woche zeitweise auf über 10'800 Punkte – höchster Stand seit Mitte September. Die schwächer als erwartet ausgefallenen Konjunkturdaten liessen die Anleger weltweit hoffen, dass die Notenbanken im Kampf gegen die Inflation etwas bremsen würden. Die Avancen des SMI dürften aber noch nicht eine Trendwende einläuten. Wir sehen weiterhin zuviele ungelöste Risikofaktoren. Der Abwärtstrend an den Börsen ist noch nicht gebrochen, die Anleger bleiben aufgrund vieler Drittquartalszahlen nervös.

Dank stark gestiegener Transportkosten steigerte Kühne + Nagel Umsatz wie auch Gewinn. Die Transportmengen nahmen jedoch ab. Weniger Gewinn erwirtschaftete Logitech – man hatte jedoch weitaus Schlimmeres befürchtet. Ebenfalls weniger Gewinn erzielten die UBS und Novartis. Die Credit Suisse verbuchte den vierten Quartalsverlust in Folge. Für einen Lichtblick sorgte Huber + Suhner, der im dritten Quartal mehr als erwartet umgesetzt hat. Die Auftragsbücher sind prall gefüllt – die Prognosen 2022 wurden angehoben.

Die US-Technologieriesen enttäuschten derweil. Microsoft steigerte zwar seinen Umsatz in den letzten drei Monaten. Das Wachstum, vor allem im Cloud-Geschäft, fiel aber so schwach wie lange nicht mehr aus. Auch bei der Google-Mutter Alphabet und bei Spotify lief es zuletzt nicht rund. Beide Unternehmen verzeichneten einen Gewinnrückgang wegen schwacher Werbeeinnahmen und dem starken US-Dollar. Knüppeldick kam es für Meta. Der Facebook-Konzern steckt Unsummen in die Entwicklung seines virtuellen «Metaverse», zugleich sinken die Einnahmen. Infolgedessen brach der Gewinn im letzten Quartal um über 50% ein.

Die EZB hat erwartungsgemäss das zweite Mal in Folge den Leitzins um 0.75 Prozentpunkte angehoben. Angesichts der rekordhohen Inflation im Euroraum ist das vermutlich noch nicht das Ende der Fahnenstange. Aktuell sehen wir die Euro-Zinsen auf Jahressicht bis auf 3% steigen. Ein noch stärkeres, geldpolitisches Bremsmanöver der EZB dürfte unserer Meinung nach dann aber an der Heterogenität der Mitgliedsstaaten und den bereits stark auseinanderlaufenden Spreads am Bondmarkt scheitern.

### Mehr aus Ihrem Geld

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld. Starten Sie heute zum Aufbau eines Vermögens mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan. Infos bei uns oder hier: [www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan](http://www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan)

### Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Ausgewogen)  
**Swissness** in Schweizer Franken  
 Performance Jan 2018 – Sep 2022\* **+9.77%**  
**Futura** in Schweizer Franken  
 Performance Jan 2018 – Sep 2022\* **+0.23%**  
**Global** in Schweizer Franken  
 Performance Jan 2018 – Sep 2022\* **+2.76%**

\*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

# RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank Gürbe**  
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in  
Belp, Thierachern und Wattenwil  
[www.raiffeisen.ch/guerbe](http://www.raiffeisen.ch/guerbe)  
 Telefon 031 818 20 40

**SCHI CHIUBI**  
 L./S. NOVEMBER  
 MZC PFADERN  
 21.00 BIS 3.00  
 DJ VINCENT  
 EINTRITT: CHF 10.- AB 16 JAHREN  
 FREITAG: ÜLO GRATIS

FC RUSCHEGG  
 MG RUSCHEGG/UMH RUSCHEGG  
 PS GAMBACH/FC RUSCHEGG/  
 LÄNGENY TRICHELER

### Einladung zu den ordentlichen Schatzungen der Pferdeversicherungs-Genossenschaft Schwarzenburg

|                            |                      |           |
|----------------------------|----------------------|-----------|
| Schwarzenburg, Reithalle   | Samstag, 05.11.2022  | 14.00 Uhr |
| Sangernboden, Zbinden Rolf | Montag, 07.11.2022   | 14.30 Uhr |
| Sindelbühl                 | Montag, 07.11.2022   | 15.00 Uhr |
| Mamishaus                  | Dienstag, 08.11.2022 | 13.30 Uhr |
| Milken                     | Dienstag, 08.11.2022 | 14.00 Uhr |
| Guggisberg, Zelg           | Mittwoch, 09.11.2022 | 14.15 Uhr |
| Riedstätt, Farnacker       | Mittwoch, 09.11.2022 | 15.00 Uhr |
| Lanzenhäusern, Farnern     | Freitag, 11.11.2022  | 13.15 Uhr |
| Albligen, Wallismatt       | Freitag, 11.11.2022  | 14.00 Uhr |
| Hirschhorn                 | Samstag, 12.11.2022  | 14.00 Uhr |

Der Vorstand

PS: Es sind sämtliche versicherten Pferde zur Revision vorzuführen.

### It's Winter time!

Warum nicht in kalten Winterstunden Englisch lernen?

**easy talk English courses**  
 077 475 55 06 | [info@easy-talk.ch](mailto:info@easy-talk.ch)

Öffentlicher Vortrag, organisiert vom Verein  
**BIENEN GANTRISCH**  
 Referent: **Dr. Andreas Moser**  
 ehem. Redaktor der Sendung «Netz Natur»

## DIE STÄRKE DER EINHEIMISCHEN

**Was uns Forellen über Bienen lehren**  
 Die Natur ist in einem sensiblen Gleichgewicht vernetzt. Der Vortrag zeigt eindrücklich, wie kleine Veränderungen im Ökosystem vielfach grosse Auswirkungen haben können.

**4. NOVEMBER**  
 19.30 UHR, SCHLOSSGARTEN  
**RIGGISBERG**

[www.bienengantrisch.ch](http://www.bienengantrisch.ch)

**MUSIKSCHULE**  
 Region  
**GÜRBETAL**

## Offene Türen

**Samstag**  
**5. November 2022**  
 10.00 - 12.00 Uhr

**Musikschule**  
 Region Gürbetal  
 Dorfstrasse 23  
 3123 Belp

Wir unterrichten auch in:  
 • Uetendorf  
 • Kehrsatz  
 • Riggisberg  
 • Wattenwil  
 • Seftigen  
 • Zimmerwald  
 • Blumenstein  
 • Thurnen

## Restaurant Siedi

### Raclette-Abend

Musikalischer Ungerhautig mit dä „Houzwürm“

am Freitag 04. November 2022  
 ab 18.00 Uhr

Reservationen: **031 731 01 95**  
**079 286 07 60**

Freiburgstrasse 16, 3150 Schwarzenburg

## Eröffnung

Am Samstag, 5. November von 6.30 bis 17.00 Uhr heissen wir Sie herzlich willkommen zur Eröffnung des Café 44 in Wattenwil.

Marianna Raguth,  
 Vera Dauner & Team freuen sich auf Ihren Besuch.

5694102A

# Lotto

Restaurant Rössli Uetendorf  
 Genügend Parkplätze  
 Einstellhalle Bahnhof

**Samstag, 5. Nov., 14-17 Uhr**  
**Sonntag, 6. Nov., 14-17 Uhr**

Beginn jeweils mit einem Gratisgang  
 Jeder Gang volle Karte

Attraktive Gutscheine  
 Käse / Fleischwaren  
 Div. Lebensmittelkisten

Freundlich laden ein  
 Jodlerklub Edelweiss Uetendorf  
 und das Rössli-Team

## HÖRBERATUNG WIDMER

Ich freue mich auf Ihren Besuch

**Brigitte Widmer**  
 Dorfstrasse 2, 3123 Belp  
 Telefon 031 819 10 05  
[hoerberatung-widmer@bluewin.ch](mailto:hoerberatung-widmer@bluewin.ch)

die vo hie

## Schreiner/Bodenleger

für Rep., Umbau, Böden, Laminat, Parkett, Lino, PVC. Verlege auch Ihren gekauften Boden, Montagen

**Mobil 079 356 49 70**

DU0219344

### Sorgentelefon für Kinder

**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft  
[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch)

SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
 PC 34-4900-5

## Gantrisch-Kulturkalender

Sa 5.11. 9-16 h, Schwarzenburg, Pflegeeinsatz: «Naturvielfalt Bannholz», Treffpunkt: Kirche Wahlern, Anmeldung: [info@gantrisch.ch](mailto:info@gantrisch.ch) oder 031 808 00 20, Gartenhandschuhe mitnehmen!  
[www.naturschutzschwarzenburg.ch](http://www.naturschutzschwarzenburg.ch)

Fr 4.11. 19.30 h, Riggisberg, Schlossgarten, Vortrag von Andreas Moser, Redaktor der SRF-Sendung "Netz Natur", was uns Forellen über Bienen lehren, [www.bienengantrisch.ch](http://www.bienengantrisch.ch)

Fr 4.11. 20 h, Schwarzenburg, Schloss, Valsecchi & Nater: «Rosenhochzeit», [www.schloss-schwarzenburg.ch](http://www.schloss-schwarzenburg.ch)

Sa 5.11. ab 19.30 Belp, Bäuper Musignacht:  
 Restaurant Kreuz: Brigitte Wullimann und JazzSelection (Jazz, Swing, Balladen)  
 Restaurant Puccini: Musikkultier (Volkstümlich, Latin, Pop)  
 Restaurant Kiara: Scramble (Blues and More)  
 Restaurant Frohsinn: Le Chéile (traditionelle irische Musik)

So 6.11. 17 h, Oberbalm, ref. Kirche, Sternstunde mit dem Colla Parte Quartett

bis 13.11. Riggisberg, Villa Abegg, Menschen, Tiere, Götterwesen. Textile Schätze aus dem Alten Peru, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

bis 20.11. jeweils So 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Gantrisch, Ausstellung „Vom Gantrisch zum Mount Everest“, [www.museumgantrisch.ch](http://www.museumgantrisch.ch)

bis 1.12. jeweils Di 19.30 h, Belp, Gemeindebibliothek, «Nach Ohio» Lesung von Benedikt Meyer

bis 31.1. jeweils Mi+So, Wattenwil, Spielzeugmuseum, Modellbauanlage mit fahrenden Zügen, [www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch](http://www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**cinergie**  
 053304J  
 Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
 Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
[www.cinergie.ch](http://www.cinergie.ch) Zum Programm

**RAIFFEISEN FÜR IHR ZUHAUSE**

**Gehrig Storen**  
 Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2  
 3132 Riggisberg  
 Tel. 031 809 20 50  
[info@gehrigstoren.ch](mailto:info@gehrigstoren.ch)  
[www.gehrigstoren.ch](http://www.gehrigstoren.ch)

BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

## KUNSTHANDWERK-AUSSTELLUNG

GEMEINDESAAL GERZENSEE

## FANTASIE

Öffnungszeiten mit Verkauf:  
 Freitag, 4. 11. 2022 19.00 bis 22.00 Uhr  
 Samstag, 5. 11. 2022 13.30 bis 18.00 Uhr  
 Sonntag, 6. 11. 2022 11.00 bis 17.00 Uhr

Kontaktadressen: Augstburger Romy, Gerzensee Telefon 031 781 27 54

«Bim'ne Raclett um'ne Glesli Wy  
 wei mir gmüetlech zäme sy  
 Chly brichte u eis singe  
 und nid grad ume heizu springe»

## RACLETTE-PLOUSCH

### JODLERKLUB GUGGERSHÖRNLI

Samstag, 5. November 2022, ab 18:00 Uhr  
 Zivilschutzanlage Riffenmatt

Zwischen 18:00 und 20:00 Uhr Familienermässigung:  
 Kinder bis 12 Jahre bezahlen pro Portion die Hälfte

Freundlich lädt ein  
**Jodlerklub «Guggershörnli» Guggisberg**